陰歷壬子年四月廿九日

本館新聞除禮拜外日出一紙　儲君閱閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊發外復不惜工本從英國採辦新式剪裁紙各機器以待與　各官紳刊印號籍單件兼有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工錢輕廉更延文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章更不惜篇幅照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有侵碍或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札向所自認更須寫真實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回！

第九千六百三十號　禮拜五

叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO ?OO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥分實得力門牌十一號

本報於辛巳年創報設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云繁盛但猶未知報紙之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄俟而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張爲紙張均屬三尖近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明風潮時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀當凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多熱心慨然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機於此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望　諸君下採爲甚無答謝非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年六月十四日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人願來本公司察看所諸備序各物料如法國屋瓦　地下磚　各色錢磚　磁磚瓦鐵　油等項便悉其詳矣此佈

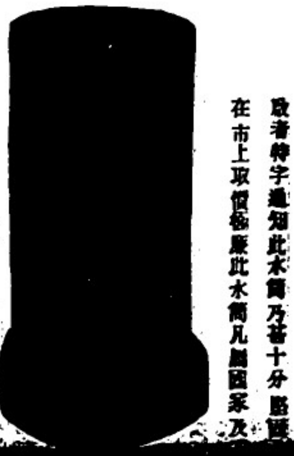
新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

總雪羅有限公司謹啟

[illegible]

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE

啟者特字通知此標之紅灰乃包工所用之極品製造此人乃是著此葉者此精實三百大[illegible]此佈



啟者特字通知此水筒乃著十分堅固在市上取價極廉此水筒凡屬國家及籌局時有採用及用在本坡與四州府此佈

ALHAMBRA.

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知現本班新得最佳之影片此影片係演五十年前歷史之眞形曾獲第一名獎狀二萬五千佛冷本班特由今夜開影并選天下新奇之畫以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年六月十二號

小坡電影戲班爵南嗎勝謹啟　啟

西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年致打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號廿巴公司謹啟

緊要告白　○本商會已於五月廿九日搬往忠英芝律門牌一百零七號即水仙門街道南學堂掛號電碼 WAH KIOW 投函　諸君務祈注意

中華民國元年五月廿九號　華僑總商會披露

評論

國會組織問題　選

近世文明各國。議院組織。以採用兩院制爲多數。兩院制之優點。最著者有二端。一則調和政府議院之紛爭。不至因一時一事之衝突。遂陷於極端。二則國家人民及地方利病。可望剩平。不至流爲一院之專斷。我國版圖寥闊。生殖繁賾。以漢滿蒙回藏五大民族。建造共和國家。將來國會組織。以採用兩院制爲最宜。近日輿論。已漸趨於一致。此則民國開幕以來。研究共和建設者。最有興味。最有價值之一大問題也。　兩院制之名稱。有稱上議院下議院者。有稱元老院庶民口者。有稱貴族口衆議口者。其名稱各異。而性質略同。蓋上議口具一種特別性質。所以代表特別階級。或法定團體及部分。下議口爲普通性質。所以代表國內之人民。誠以代議政治之精神。在使共同生活於一國者。權利義務。當剛於平。不至陷入偏枯之境。此等制度。意美法良。風靡全球。各國基於民情歷史。或有民主君主之不同。然無不採用代議制度。其領土寥遠及國民分子稍複雜者。亦靡無不採用兩口制。此殆近世政治之共同趨勢也。頃聞我國參議口。已議決採兩口制。名稱問題。有第一口第二口。左議口右議口之建議。口來委員會研究之結果。聞已定爲參議口衆議口兩名稱。參議口。即沿用現在之名辭。衆議口。則抄襲日本而來。此不過表面上文字問題。初無研究之價值。記者所汲汲欲商榷於國人者。則有如下二端。

第一參議口。由各行省。及蒙藏各地方出議員。此等代表地方之外。可否合商工教育。及僑民各團體。選舉幾分之幾爲議員。

第二衆議口。比較人口多寡出議員。然蒙藏人。各有特殊困難之點。必如何而後推行盡利。

參議院爲特別性質。若僅由各地方選舉議員。似無以表示其殊點。而反與衆議口性質。不能爲嚴格之區別。若合商工教育及僑民等團體。得選舉議員加入。以不過參議院四分之一爲限度。不特與各國之通例適符。且與代議政治之精神脗合。衆議口。比較人口多寡。爲選出議員之標準。此則毫無疑義。惟西藏及內外蒙古。交通阻滯。語言多與內地不通。此時距開國會期。僅五個月。而國會選舉法。尚未頒布。必致理想與事實相左。滿人之散居各省者。往往無常產。亦必稍涉於掛漏偏枯。總願規定選舉法。及從事於選舉調查者。於第一第二兩問題。再四思維。而加之意。以期無悖於代議政治之發昕。國會開幕之大幸矣。　口代院

本館譯電

樹乳行情專電　○本坡實得力太晤士西報得接念七日麻六甲專電云麻六甲勝麻勃樹參申有限公司昨接英京電音上巴勝沽價四司令九辨半上國乳五司令一辨市情穩靜云

意國買炮專電　○本坡實得力太晤士西報得接二十五日德京專電云意京政府已向德國克虜伯廠購辦野戰大炮五十尊云

古巴亂耗電音　○念六日英京勞打來電云某威士消息云美國已再派鐵甲戰艦兩艘駛往古巴其在申底亞裝尼古巴之亂黨攻擊保守亞呂施礮廠場之美國水師該隊水師無損亂黨死傷未詳云

俄皇遊歷得京之歡民電音　○二十六日英京勞打來電云勞打電局得接摩士哥省（俄國共京或譯作木司哥）電音在此九年之內俄皇偕同宮眷第一次來遊該省合衆人民極意歡迎及舉行祝典各教堂鐘聲不斷惟當皇駕未到之前預派大隊巡警四出拿人統計被拿人民多至三千之數其中大半乃係到省遊歷再欲尋覓建築工役之輩云　譯者曰專制君主偶一舉足即須預防不測雖在國境亦如入虎穴如探盜巢纔受百姓之歡迎而非前之滋擾至于如斯究竟有何趣味

選電

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充薄血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不可蓋華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日 啟

華芳影相放大

本號供業此道經歷多年曾與西人化術家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樓聘請超等名師敬名寫工精藝巧所用藥品專揀上等所影之相無不致精巧異常至于畫各等西服裝均備諸凡像影裱紗合實被乎其萃也 諸君光顧格外相宜請新惠臨此佈 設在水仙門大馬路牌門一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日 本主人啟

法國頂上蜂蜜標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之餘可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋稀佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂蜜標頭爲記並細辨香味方不致誤價格相宜倘有割價之輩者祈早 移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號 明喎也洋行謹啟

烏實酒發售

敬者本行向由英國嘗辦各種美酒來時發管久已進運美名茲復由英新辦到頭爾士斗密字英之狗函果烏實酒到強屬沽此酒嘗美異常不惟飲之可口且緣落嘗精神調和血精常飲令人不生疾誠酒國中上品也館 君光顧標細嘗以上所列之狗頭標庶不致啟且價甚相宜貨諸君有欲沽像者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零八年正月一號 明喎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷此標書酒出沽希今量目溫珠品堤痛恨轉本行冉行核定於酒形木根內加一樣價此有以示分別貨諸君行知有人假冒前到本大郵明即衛花紅二百發元經官飢定即能給能斷不食再音此價不實取往加勝巴三錫罐四里末發加其積舖鎮日重零

明喎也洋行謹啟

除他處均能販運並此佈 聞

一千九百零八年元月一號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首 百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

權代管人義利洋行謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標公記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記 雙狗標公記

可保此標萬蘭池酒全用昔從子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡流銷以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 潤公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦[illegible]號

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT·EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

火燭及海面保險廣告

〇啟者特字聲知本明喎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號 明喎也有限公司謹啟

'VANA' 發納 商標

TRADE MARK

補藥酒

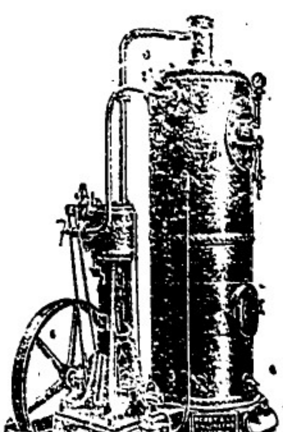
TONIC WINE

夏期之多事者夏秋盛天氣不正人事不修互相爲屬故也其治暑痧瘟品之多色種藏色亦不勝枚舉然皆見症 難癒致不易故不著未病先治之爲愈也此如納補藥酒正是夏秋衛生妙品蓋能養解血養強健體質使血脈流行無滯身體作用活潑雖有受感觸亦不爲害至其防禦熱症抵抗疫癘尤爲獨擅神功凡夏秋之間消化困倦不思飲食或食而不化不能養育或精神疲倦易於作[illegible]力衰弱虧[illegible]危怔

仲若何服此酒不第能免疾病且神氣清爽康健非凡洵是未病先治之妙方也 將此附恐勞載下郵寄上海四川路四十四號韋廉大藥行當有精美仿單內詳此品并最有用各種良藥寄呈郵費不取索閱者請將地址姓名詳示爲要

大英一千九百一十二年四月十三號

HOWARTH ERS.. 'NE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司總之寫字樓及廠設在新嘉坡奧里芽律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意保 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 堤土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造鉄合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出鐵務機械所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角鐵柝 鐵螺 釜頭 鋤頭 巴冷刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙當 諸君有欲委任請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日 夏咕坭士臣有限公司謹啟

叻報附張

壬子年四月廿九日拜五

要件

中華實業銀行招股章程　續

實業銀行初次發現於吾國其性質辦法不得不先以普餉我國民發起諸同人業經呈蒙大總統批准并呈准　實業部息撥款付參議院核議日成立今當招股伊始先將　部定實業銀行章程印刷成冊附請　諸同志一閱將來編訂本銀行章程大致不能與此項章程相抵觸當即擬就草案俟開第一次股東會時逐條研究取決多數通過後再行正式宣布所有　部定實業銀行章程照錄於左

第一章　總則

第一條　本銀行係中央政府實業部之承認爲振興實業之總機關其組織爲股份有限公司設於上海並設分行代理行於各重要地方

第二條　本銀行共集股本　百萬元但由股東總會決議並經政府承認得增加之

第三條　本銀行每股定爲五十元

第四條　本銀行之存立時期自政府承認設立之日起以一百年爲限但由股東總會決議並經政府承認得延長之

第二章　股份

第五條　本銀行按照有限公司辦法股東除繳足股本以外日後設有虧欠債公司產業變償不得再向追索

第六條　每年結帳分利二次一六月一臘月帳目結清即登報廣告定期分派於股東利息恩利單支取

第七條　每季盈餘按十成提派以一成作爲公積以七成派給股東以一成爲各執事花紅以一成爲總協理及各董事酬勞

第八條　各股東入股後如有願將股票出讓者應由讓股人與受股人同至公司掣取印就之讓股券填寫簽字并邀中證簽字與股票同交本公司帳房以便隨時代爲過戶每股收過戶費五分此費由受股人付出

第九條　股票如有遺失應由本人邀請確實保證人同至公司報明一面刊登日報廣告如三個月仍無下落且實無別項轇轕者即另填給新股票每股收補票費二角

第十條　各股東住址距上海較遠者所有應得利息可持利票向附近各分行支取　（未完）

片鱗殘甲

贅堯

吾容恨亡清之專制、民氣不得以發展、不意今日共和時代、民氣猶復如是。

吾容恨亡清之官途、常以運動爲能事、不意今日共和時代、官途亦復如是、

吾容恨亡清之吏治、腐敗不可收拾、不意今日共和時代、吏治亦復如是、

吾容恨亡清時之教育、不能普及、不意今日之教育、反有停閉不辦者、

吾容恨亡清時之賠欵借債、足以累民、不意今日之借債、更多於亡清、

吾容恨亡清時之外交、常失敗而無優勝、不意今日之外交、失敗亦復如是、

吾容恨亡清時之政府、不能保護華僑、不意今日華僑之受虐、仍復無人保護、

吾容恨亡清時之官吏、常暴虐以害民、不意今日之官吏、其暴虐亦同於亡清、

吾容恨亡清時之盜賊、常刼掠以害民、不意今日之盜賊橫行、更甚於亡清、

吾容恨亡清時之壓制、言論不得以自由、不意今日之摧殘言論、更甚於亡清、

茲將第十二次認捐國民捐諸君芳名列左

興隆號六千元　合隆公司續捐二千元　發成公司一千五百元　聯慶豕萬成一千元　薛豕元豕生元一千元　福利號一千元　陳先進續捐號七百五十元　萬豐號五百元　源振豐五百元　五百元　劉萬裕胖五百元　發和興四百元　錦利號三百元　協隆源五百元　通源號三百元　泉益號二百元　裕隆號二百元　成通號二百元　錦德興二百元　四合興二百元　泰利廣記一百元　生源號一百元　自邁方一百元　福利成一百元　英發號一百元　計廿五條合捐銀一萬八千零五十元

又萬順隆　聯順隆　聯成成　聯順昌續捐合共銀一千元

又怡茂號諸君認捐國民捐芳名列左

怡茂號二百元　黃鵬舉三十二元　許水平十二元　吳木泗十二元　劉清蕭　林長爵　各十元　許文命　許允芝　各六元　許得勝四元　吳清泰三元　鄭清噴　鄭阿葉　各二元　張泗一元　計十三條合捐銀三百元

又春濟醫社內諸君認捐國民捐芳名列左

黃福坡十元　廖拱竹十元　林琛如三元　麥錫一元　計四條共捐銀廿四元

又德和成內諸君認捐國民捐芳名列左

陳文燦十元　李樹彬五元　黃善嘉　莊孫貝　各二元　黃鼎興　黃繖基　陳水蓮　黃耀昆　黃生貽　鄭亞紅　鄭亞頭　各一元　計十一條合捐銀廿六元

又瑞和成內諸君認捐國民捐芳名列左

林豕瑞十元　曾瑞揚五元　黃心正二元　王豕海　何天恭　蔡炳傑　吳亞稔　蔡圖情　計八條共捐銀廿二元

又兩豐號內諸君認捐國民捐芳名列左

張清泰廿五元　朱行瀚二十元　許真榮十四元　許發田十四元　許錫泉　鄭耀卒　各十二元　陳泰豕　陳泰保　許和金　紀食甌　紀乾發　朱錦合　各一元　計十二條一百零三元

又源安公司諸君認捐國民捐芳名列左

源安公司一百五十元　羅賓門二十元　歐就　李洛暉　各十元　何詠坡五元　張光三元　張鶴玲二元　陳奕　陳詠欽　莫文　區江　各一元　計十一條共捐銀四百零四元

輪船啟行告白

啟者萬豕盛輪及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨坤廊船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人[illegible]申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

風燭之年

司各脫乳白鱉魚肝油。既利於嬰與稚長之孩矣。而衰弱則無論老少。服均有益。惟老人則更不待言。可藉以樂享天年。亳無困難。雖不時胃弱。而消化此油則甚易。故無論老年病時。雖尋常食物均難消化。惟此司各脫則消化如常。身體日即於康強愉樂。直至西山薄暮。終不間斷。數之年日可藉以延壽命。洵哉司各脫之功。

無分老幼。如身體因病而致虛弱。固不論其發熱與否。或日見其瘦。或患傷風。或氣管病。或其他損耗氣力之各症。但服司各脫固定能康復。

奉送圖冊

今天寄信來索取司各脫新印三十二頁之圖冊。[illegible]論濱近。定即照寄。圖冊上載明各種病情及緣因。與治法。無須出郵費。但須來信敘明見某報告白。并

（各大小藥房均有出售）

本地中時購藥之某藥鋪可也。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

亞沙喜(太陽)標寮酒發售廣告

啟者此太陽標寮酒前在英日賽會時曾獲優等之獎實其在東方所製寮酒而得有此殊獎賞者當以此標寮酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬確申九連（卽海坡花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

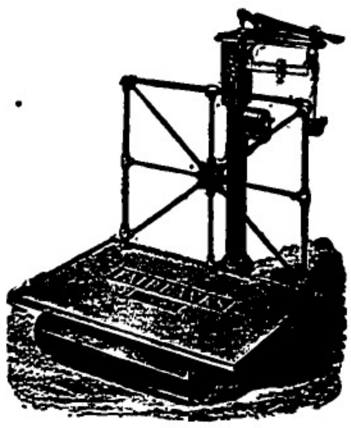
寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

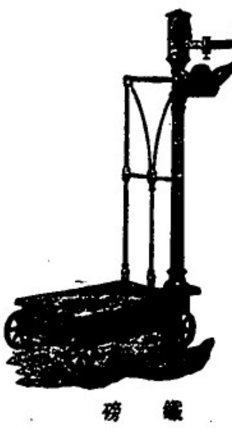
三井有限公司謹啟

然里直貨物平沽廣告

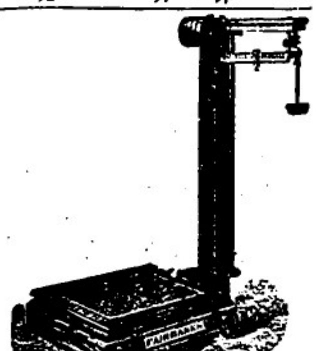


鐵笨
一千八百砵
一千三百斤
一百二十元

鐵笨
八百砵六百斤
價銀
八十元



鐵磅
四百磅三百斤
價銀
四十五元

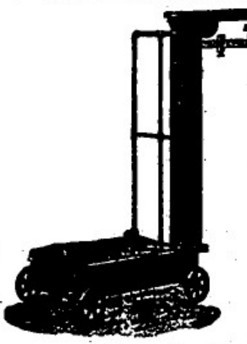


鐵笨
二千笨一千五百斤價銀一百元
一千五百砵一千一百斤價銀八十元
一千二百砵九百斤價銀七十元
八百砵六百斤價銀五十五元
六百砵四百五十斤價銀四十五元

鐵笨
二百四十笨
一百八十斤
價銀二十元

英一千九百一十二年五月三號

然里直公司謹啟



米笨
一千五百砵一千二百斤
價銀八十五元
一千二百砵九百斤
價銀七十五元
六百砵四百五斤
價銀五十二元
四百笨 三百斤
價銀四十二元

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貿金在于市上有貿出最廉之縫衣機器何以 諸君不歸其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚高將此機器任由 諸君察閱及晉明本公司所定十分利便如何逐月攤償貿金之法或函両詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士玷佛律門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號

三寶壠巴勝尼勃運 泗水士南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號 謹

洪桂昌

天下第一白濁丸

此丸專治尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁淋濁一服全愈其效如神每服五角雙料一員 石叻長泰街開張

扶元搜毒膠

本堂始創此膠專家秘製解毒得法有益真元症無大小即顯功効每膠一料價銀五元雙料十元一次食完用法功効均詳單內花柳新舊症均以此膠爲靈藥每料一件貴客請認招牌氣味甘香入口便知其有益身體十年毒症一掃而平也 洪桂昌啟

洪桂昌

壯陽種子調經固本丸

壯腎有力固子第壹堅固根本身體有自男子食之補精婦人食之調理精足精神爽利調龜生寸必多老人食此丸延年益壽補事強壯老鮮生殊每丸一鴨分兩次食酒壓水送下價銀一元

疴甜尿丸 包好聖藥

治症用法均詳單內每料五十員雙料壹百員 石叻長泰街洪桂昌啟

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

本堂精醫花柳各症歷著靈効入已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設近樓石叻長泰街傳街就分早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在個若貴駒者不拘多少醫也 有堅天厭

三日止白濁七日愈疳疔
五日消若毒十日愈楊梅
廿日消癮瘰即日好五淋
卅日消瘋凸七日止血行
一月愈陰症五日愈陽痿
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥半和系無後患醫金最廉貴者附藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山崎卹樓江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開號

辛亥六月十九日

石叻長泰街洪桂昌啟

永年人壽保險有限公司佈告

本年(中國〃相)保命有限公司乃東方保險公司之元首實具股本銀五十萬兩 已交股本銀五萬兩

本公司至一千九百十一年嚟只月卅一號結算情形如左

◎現行保票額銀二千九百五十七萬一千四百六十五元

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一千零三十七萬二千三百八十八元

存額額銀九百八十七萬二千九百三十元零三角六占

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十元零一角二占

入息銀三百八十六萬二千零七十一元零三占

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀二十九萬五千五百一十二元五角

保家欵項額銀九百五十二萬零五十元零二角四占

◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百三十萬三千二百三十八元一角八占

◎總局在上海廣東街門牌一十號

(職員) 董理慈亞哇的 查賬亞士味居呂

司事亞慈休士

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之養老保票一紙兼分得利每年納二百六十元則得於死後領銀一萬元之保壽票一紙中國互保公司乃英國至有力之保險公司也經照香港律及英國保壽之法律報官注冊所有存款約一千萬元并有已出之保票約值銀四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜又兼大合保壽臨歷之法套各公司之報單其借出欵項所獲之利價井無有如本公司所獲之高本公司所獲之利益撥出十分之九以給與保者分受諸君若能以此公價則亦可謂晉謀爲

◎自一千九百一十年至一千九百一十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角

◎自一千九百一十年至一千九百一十一年一年之中所獲利價總社額得六厘零九七

所出之票皆無限制一經給出則不得反悔爭辯保至二年之後則可以保票爲按而借銀項

巫來由聯邦及麻六甲總理 登亞呂夫甯 賃勞 銀之代理財政

高隆坡 甚母英阿夫

吡叻之代理財政 巴羅 勞聯英羅士

巫來由聯邦及麻六甲之總局在巴羅俄平街門牌大十二號B

壬子年二月十四日

大英一千九百十二年四月一號 司事員伊亞只孟士啟 謹

嗎根代望卽有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡儲仕商寄本銀行之款其一年爲期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屋銀行總公之生理本銀行均可承造 儲君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜上嗎路 啟 謹

要聞 一

參議院秘密會議之鱗爪 ▲十三日參議院與各國務員開談話會秘密會議借款辦法已將略情探紀前報茲得京友函述詳情云是日之議係公借款條件須得參議院之同意特先商定大綱先由唐總理陳述借款之由來及兵變後之被折與用借比款等情議員中有質問比款用在何處何事者唐不能答熊總長乃告借款決裂後至今磋商之情形現外人允將監督裁兵一款取消并將行政費之監督權削去另擬辦法七項（一）稽核員先要求專用西人現改爲中西各一員由銀行團公舉中員由財政部派（二）用款先列清單交稽核員承認（三）財政部決算冊分送銀行團（四）部中簿記概用新式各項收條俱須粘存備閱（五）關於兵餉及裁兵由陸軍參謀兩部派高等軍官會同該地方稅司查照應給之數照發先從通商口岸起仍先商都督協助俾無窒礙發款後須備三連收條一存都督一存陸軍部一由稅司交財政部（六）需用之款除鹽關稅發先外再由稽核員照發其稅款仍由稽核員發送（七）北京及近京裁兵由軍官會同稽核員辦理收條亦係三連陸軍部財政部及稽核員各存一份以上辦法外人業經商允照辦惟問參議院之意見如何衆討論甚久某議員云可否即設會計檢調院聘一外人爲顧問而廢去以上七條某議員起言會計檢查乃行於既用以後外人要求乃未用以前恐難舍此就彼論外人之對於中國借款辦法始終有監督主意如洋工程師也查帳員也與此大之稽核員何所區別不過前此借款僅用於路或礦之一事外人即就該路或礦之一事監督之今借款以裁兵外人自必監督裁兵近而借款以供中央行政經費外人乃并中央行政監督之前後一貫何必於此時始爲是勸色相告之狀前有埃及後有高麗皆借債以供政費故政權遂歸債權者之手今不知不聽以外債支持行政而惟怪外人之監督豈可得乎爲目前救急計不敢故作急激之言以驚聽聞惟請各國務員在五個月內速備他項財源爲五個月以後之政費則外人監督行政僅以此五個月爲止若五個月以後仍賴外債行政則吾輩預備爲埃及高麗之續豈第監督云乎哉至條件大意想彝更動字句之可酌改者悉請國務員是賴衆始相顧無言又畧有討論至夜八時始散

墊款與借款之分別 △大宗借款此時尙未議及前日本報電傳之七項條件尙是墊款俟大宗借款成立後即於大宗借款中借還之故其爲數只七千五百萬元也袁項城被舉爲大總統後四國銀行團曾陸續交付七百萬元其數亦歸七千五百萬元中扣除之據國務院中一方面人之言此七條件不可謂爲借款之合同乃墊款之辦法也然已酷矣

△墊款條件已經熊總長於十三日在參議院開談話會時提出并報告此項借款以理論之政府萬不當借然現在中央與地方之財政同一困難若一星期之內再不籌定的款必有意外變亂發生惟資本團最後提出之七款磋商萬無讓步之餘地今請諸君仔細討論是否尙有善法暫救眉急全院議員對於此項條件雖不滿意惟因熊總長出言之婉轉及時務之危急皆不忍極端反對又無他項善法可以抵制惟對於第一款第二款第五款稍有異議蓋其原文第一款須於北京設立稽查用款機關第二款用款須由稽查員批准各參議員對此兩款時論甚久有主張修改文字者有主張第二款不能承認者討論之後仍無結果其五款謂兩方各省裁兵由中央政府派高級軍官會同稅務司辦理并由地方官協助衆議此事似不能含糊承認倘有牽制必致嘩亂後始決定此項條文稍於文字中加以斟定再與資本團交涉

△十四日午前十時熊總長即按照參議員反對之意思重與六國銀行團會議爾於稽查員批准用款及設立稽查機關二事爭持尤力爭其結果不過於字句間稍有更改而大體仍不能變如稽核員改爲査賬員之類大概關第七首段日內即將如是決定矣

在北京有患咳嗽吐血而成癆病者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

前北京陸軍部司員沈炳庚君云余少時因受風寒致患咳嗽胃口失調面黃肌瘦夜睡不寧延至日久咳嗽更劇以致吐血心甚憂之商諸醫士細心調理終不見效後承友人囑服韋廉士大醫生紅色補丸先服一瓶按法試服果覺病勢稍減心甚慰之續購數瓶連服無間胃口復原夜睡安寧咳嗽即愈數星期後吐血亦止今則身甚康健更勝曩昔爰書數語登諸報末傳世之凡患同病者可購韋廉士大醫生紅色補丸服之亦如余之速得全愈也

北京沈炳庚君玉照

韋廉士大醫生紅色補丸已曾治愈無數所患 血薄氣衰 山林瘴氣 腸炎不舉 風濕骨痛 瘀病初發 胃不消化 以及婦科各症靈妙如神各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星洲幣郵費不取

朱君阿發證書

僕沈淪黑籍已歷十有餘年矣每思戒除烟患嘗購中西各種戒烟丸烟餅服食數月不見有效近日在港出坡往辦貨物途遇友人述及瑞記公司新發明之復權強國戒烟丸十分靈效命予請嘗試之遂往購數瓶服食數天果見有功而烟癮漸減精神倍爽是誠該丸之功也爰謝證書鳴謝並勸戒烟各同胞有志革除者知所問津焉

中華民國元年五月廿二日 柔佛金金港和順園工長廣東惠州朱阿發謹啟

李瑞芬創製復權強國戒烟丸

總售處大坡松柏街口康壽堂藥店內

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　牛車水戲院街中和堂藥店
牛車水戲園街口流丹井藥店　吊橋頭古友軒英記
金蘭廟萬昌鐘錶店　小坡桂蘭街對面永春堂藥店
小坡桂蘭街口合豐商店　梧槽律德源興酒店
本坡馬交街周昌記　小坡新街口對面德興酒店
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
吉隆新街揚廣和堂藥店　坝羅舊北索街周昌泰 啟

民國元年五月一日

Little's Oriental Balm
Do you suffer with Rheumatism?

騎醫風症之良藥

試問君等果有可驚之筋痛及諸般痛症否有則君等可免絕望此處現有可以助君者乃是烈多敦奥連打嗎者此藥經已治愈數千人久年之風症其中有數百宗醫生謂其不能施治者因此奇藥便病者乘其木偶然抱病多年今已復愈以下所列乃在星打嗎勝之亞呂華丹地方之納流衣呂牙君來函之言 予已時常試求上等醫生治病然而未容得有即時或長久治愈者迨至試用 烈多敦奥連打嗎者此藥收效甚奇即時消除痛苦而予已用他藥治之無效者云

此藥每罐價銀一盾星各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號 一三

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索統發售

啟者特字通知香港樂英經弟檳公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流覺士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流覺士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡遠埠商施閣有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瑙磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流覺士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流覺士多巴尼啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠以造牛乳有年所爲寰球第一色白而深味甚香潤得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以延齡幼年服之可能強壯銷售之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力求自強戒烟社合林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身科徒不淺賜顧 諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人顧白

女人標卑汝施拿蜜酒

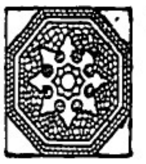
女人標卑汝施拿蜜酒

此標之蜜酒乃是最佳之酒若 諸君一經嘗試必致常思購飲佚望 諸君必須一試便知不謬

本公司專權販運入口此佈

西一千九百十二年三月九號

莫實得公司謹啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式嵌牆及鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡卑尼施阁製磚公司謹啟

啟者特字通佈 諸君知悉第一正新金山ABC標頭之麵粉此乃本公司辦來及現在合興棧出售每包麵粉之包上刊有上欵式之標頭佚來 諸君細認每包麵粉須有此標如此可免誤購假標爲要此佈

大英一千九百十二年四月十五號

綴心公司謹啟實

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛乳凡屬四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食壹因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各須認明此標方不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶直禮華及子有限公司謹啓

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西曆一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

粵東省城岐生堂
馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

廣東岐生堂極品金衣益神丸

廣東岐生堂始創調經烏雞丸

發售 新架坡

吉寧街瑞丰棧 漆木街天和號 牛車水瑞閣堂

[illegible]

小坡大馬路廣同安 大坡交馬路廣順和 小坡日本街廣泰隆 十字路丹盛隆 [illegible]

南洋總發行處石叻小坡大馬路 岐生堂分局謹識

南洋總發行石叻漆木街天和蘇杭 岐生堂分局識

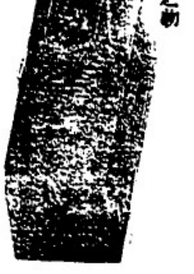
BEHN MEYER & Co., Ltd, *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知諸君德國之加呂士路[illegible]
及[illegible]各種香水圖列

士丹宜香水乃係上品香水[illegible]坡所製士丹宜物料相同國宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼底空傘香水乃是上品及著名香味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物



山打尼見尼香水乃是本公司所製其味頗爲上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多欵在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購假標公司此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

本坡廿八日名貨的確行情

貨名	行情	價
錫	出價	九十九元
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	出價	二十一元七角五占
實勝越白椒	買出	三十四元
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	又	
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
叻甘蜜	出價	九元七角半
麻六甲	出價	四元七角半
實勝越	無買出	
一號末棟	買出	十五元
壓一號	又	十三元六角
爪亞一號	又	十五元五角
●碩莪粉		
叻一號	買出	五元
二號	無買出	
卜等(冬粉)	無買出	
實勝越一號	買出	
二號	無買出	
坤甸	又	
服芒	無買出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十七元
●安汶坡荖花	又	一百二十二元
少荖花	買出	一百三十元
●荖孝只		
每荖八十粒	買出	二十三元五角
每荖百一粒	買出	二十二元五角
在兊	無買出	
●巴東廿文烟	買出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雜軟士甞一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	買出	八元六角
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	無買出	
●暹羅紫梗	出價	十六元六角二五
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	十元零七角半
麻六甲中碩莪粒	又	九元三角
麻六甲上小碩莪粒	又	十元七角五占
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十元八角七五
麻六甲幼丕	又	九元六角
檳城中碩莪粒	又	七元五角
檳城小碩莪粒	又	七元四角
來味暹羅丕	出價	三十六元五角
吝蘭丕	又	三十四元五角
●椰肉吝蘭	買出	十員六角
坤甸	無買出	
加廚	買出	十元四角
龍浮	又	元十四角

即日行情

貨名	行情	價
牛郎礁老(深水地)	買出	十元七角半
豬仔底(深水地)	又	十元七角半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那閣	無買出	
浮羅株柔香丹鳳舞籃	無買出	
吉蘭丹	買出	十元四角七五
什碎	無買出	
孖葛坡	無買出	
●籐 浮羅勝越	買出	十一元一角二五
高抵巴加籐丹	又	十七元五角
高抵巴加	又	十六元二角半
武容	無買出	
泗久暮塊(高底粗籐)	買出	十元
泗久暮塊(巴西粗籐)	無買出	
巴西巴加	買出	十四元
巨港白籐	又	八員六角
巨港紅籐	無買出	
勿郎眼	買出	十三元
勿羅巴加	又	十三元二角半
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰(無有)	買出	十元三角七五
閩浙馬辰(三柏)	買出	十一元七角半
惹賃致(窒牙)	無買出	
坤甸(窒牙武老)	無買出	
實勝越粗籐	無買出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龜葛土油		
日標		
大假每箱		
振成新花一號大白米		三百二十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		三百十二元
萬成紅三星白米		二百九十五元
胥八卦印白米		二百九十八元
紅東白米		二百五十元
德利新花大白米		三百一十五元
萬成順紅三星白米		三百十二元
萬成順胥三星白米		二百九十八元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利胥蛤大白米		二百六十五元
陞興利紅印雙喜白米		二百七十元
陞興利胥印雙喜白米		三百五元
得源紅印雙錢白米		二百九十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利胥印八卦白米		三百十五元
胥印太極白米		三百八元
紅印太極白米		三百四元
金山庄白米		二百九十四元
香烟土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	買出	九十九元五角
什碎烏椒	出價	二十二元
實勝越白椒	出價	三十三元五角
叻甘蜜	出價	九元七角半

壬子年四月念九日新嘉坡叻報館刊

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君曾閱叻報申報時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭 惹勿里

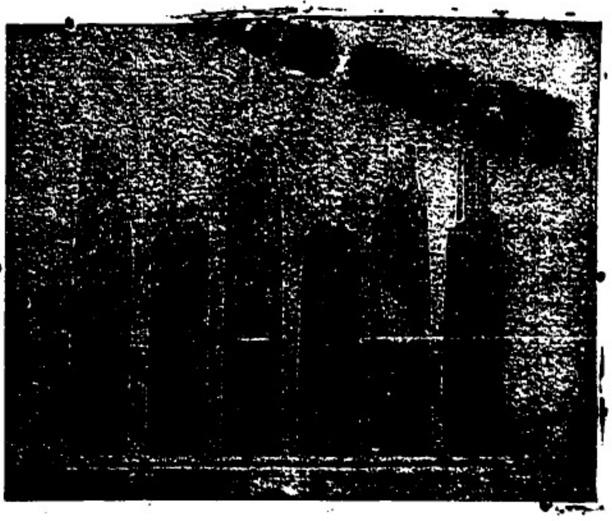
芝律及碼古賓得力 然申

碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭孖

蛾船澳及石叻門 茲將每段之車費或全段及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上等全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由淸晨六點半鐘起至入夜大點半鐘止在兩頭之車站停止大分鐘 電車由入夜六點半鐘起遲十一點鐘止停止八分鐘 上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處首來實首往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百十一年六月廿二號 電車有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸(Jodelite)此物可以保守木料

若諸君已有樹乳園者當將樹乳剛後所用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸漆之可以速于再發

而 諸君採購柔尼來逸必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛奕公司 慕娘公司 吉隆坡爾施夏巴 麻六甲勃陽打士公司便能採購此佈

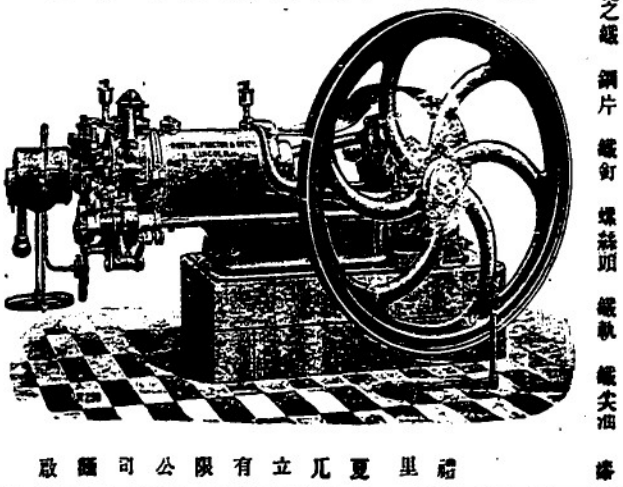
西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師
及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交
易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 或條或
塊之鐵 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖油 漆



呂米家 加啡 錫頭 巴冷刀 及各款機器本公司
出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可
能供枋廊 雜知廠 雪文廠 貢梨廠 油廠所用全
副各器此佈 英一千九百十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則催嚴溥其火則催鐵剛然必須
有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞
也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則亞名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
甚公堅固保能避火且其鑰匙甚
妙斷非盜賊等所能開計其櫃全
身均用鐵製成並無一塊以木料且並
諸櫃自前至今均為一式堅固並
無有優劣之分至於各櫃大小不

一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒
即遇意外火災要亦無所似壞是以本行之鐵櫃實為叻坡
諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈
諸君有惠顧者新即 玉臨選購為盼
倘 明鳴也洋行謹啟

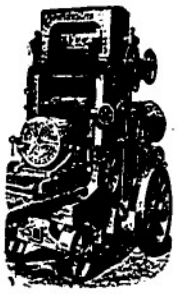
三品酒發售

啟者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽欽 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸

君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明鳴 也公司者
始與若無此字樣即為假冒請為細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號 明鳴也洋行謹啟

BEHN, MEYER & CO, LTD.
ENGINEERING DEPARTMENT.
SINGAPORE.

啟者特字通知尾申油車可用廉賤之料如土油等



此車乃是上等、之車運行甚安
而其費無多獸
需容小地方可
以安置運貨汽
車此乃第一著
名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如
木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行
甚安 抽水機器用以抽水及在礦內
所用十分穩捷能以手及火或電氣運
行異常安當 本公司代理騎夫吉納
公司所沽之樹乳機器此乃第一新式
能以手或火運行此等機器本公司
有貯便能供立一廠之用欲觀此機常
器者請到本公司一閱便悉 本公司
出售錫礦機器可能供錫礦各項之用
如碎石等

精工製造車輛機器發售

本公司出售製油廠之機器 本公司
新到著名加呂闊樹乳輪甚多能供應
打車手車腳車之用此等樹乳輪可保
能行四千英里乃上等器物而價值甚
器如有欲看此輪者請到本公司之機
廉輪寫字樓取閱極甚歡迎 諸君有
欲知以上機器之詳情請詢本公司便
悉如欲先行核算價值不需費用此佈
大英一千九百一十一年八月七號
明鳴也有限公司之機器
輪寫字樓謹啟

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推厥原由因無其藥
可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國萬年馬裝廠之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年為各醫生及
品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲
數杯亦能生渙陽氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜
購備之品耶 上海江西路念五號 嘉泰洋行啟
西一千九百一十二年元月二號

綏谷爛公司廣告 〇啟者特字通知本公司設在綏佛勒
黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受
人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事
保有精明妥靠能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸
君光顧按址 玉臨可也此佈 十三
大英一千九百一十一年十月廿六號 綏谷爛公司拍賣館謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啟者特字通知我本廠設
在巴實班樓名曰新嘉坡
樹乳廠廠內製有各款樹
乳器具有加馬車輪
打車輪 手車輪 腳車
輪及各樹乳能造之物而
價值極廉伏望 諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲探辦即時遣
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班樓新嘉
坡樹乳廠謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華意公司 島糞發售廣告

啟者生威巴里士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡 柔佛代理人山尼爛勿庇里公司謹啟
麻六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記
老鋪在香港中環坭街口
天喜堂商標
老婢調經丸
若非萬全安敢獨沽一味
正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治子宮寒冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛
一治似孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黯或赤
一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早
一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一
一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結
一治產後瘀血未淨
一治遠年閉經近月閉經
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女閨女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生 廈門鎮邦街太乙號
潮州嘉枝坡萃盛號 石叻馬交街周昌記
大吡叻埔雜周昌泰 檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧 澳門木橋街如意棧
佛山滘涌巢其芳號 省城雜司前裴成昌
省城城隍廟前日升號

稟准商標別人不得冒效福建林慶春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

辛亥[illegible]月十五日 本堂主人謹啟

壬子年四月廿九日叻報館刊

滙票行情

足金	每[illegible]	六十四元六角
金葉	每兩	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾三七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十四元七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十四元七五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十二元七五
	商人三十日期票	十四元七五
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾畧二五
	商人三十日期票	一百四十二盾畧二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾畧五
	商人三十日期票	一百四十二盾畧五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾畧二五
	商人三十日期票	一百四十二盾畧二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十四兩三七五
	商人三十日期票	八十六兩三七五

各埠輪船入口

字嗎加	輪船	由加吉打起程約初一日到	裕利洋行
		往香港 上海 日本	
黃盔	輪船	由抽頭起程 約初一日到	明嗎也洋行
英國	輪船	由高渡眾起程約初一日到	英[illegible]號
		開往香港 上海 日本	
海南	輪船	由麻坡起程 約初一日到	順局公司
打羅吝	輪船	由吉寧起程 約初一日到	莫實裕公司
白蟻	輪船	由白礁起程 約初一日到	實得力洋行
仲羅	輪船	由三寶蛇起程 約初一日到	協榮茂
復儒	輪船	由吳吝起程 約初一日到	實得力洋行
源和美	輪船	由廖內起程 約初一日到	成茂號
米興	輪船	由吝株巴島起程約初一日到	和益號
仲安	輪船	由三寶壠起程約初二日到	協榮茂
福裕	輪船	由吝眼起程 約初二日到	金福和
勝武	輪船	由勒閩起程 約初二日到	明嗎也洋行
檳星	輪船	由檳榔嶼起程約初二日到	南洋代理
西陰	輪船	由嘭洲起程 約初二日到	伊亞沙直
		往香港 上海 日本	
有芽那	輪船	由大年起程 約初三日到	伊亞沙直
萬和順	輪船	由三寶壠起程 約初三日到	同益公司
雙元	輪船	由抽頭起程 約初五日到	仲和公司

輪船開行

網咯	源通輪船	初一日	上午八點	明嗎也洋行
浮羅吝汶	真靈輪船	初一日	上午八點	和益公司
吉里汶	明出白輪船	初一日	上午九點	萬且前利士
棉水	萬保源輪船	初一日	上午九點	協榮茂
中芽勝惹	安班闌	望加錫	又	又
吧吟	福洲輪船	初一日	上午十點	金福和
勒閩	司馬帥輪船	初一日	午十一點	明嗎也洋行
亞比	龜吻，仙那爾	三寶壠		又
碧盛港	湖龍輪船	初一日	午十一點	實得力公司
蛇丫	北千閣丹		又	又
石叻丁宜	福美輪船	初一日	午十一點	金福和
望加麗	吝眼		又	又
占卑	吝靈珍輪船	初一日	午十一點	萬且前利士
文島	裡瓜吻輪船	初一日	午十二點	萬且前利士
萬加			又	又
文島	嗎吻十輪船	初一日	午十二點	福盛號
巨港			又	又
吉蔴	荷嘧必裡輪船	初一日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼			又	又
叩坡	孟河仁祿輪船	初一日	下午一點	萬且前利士
咨加麗	班年 丹戎峇盤		輪開復興號	又
助丹	福興輪船	初一日	下午一點	金福和
加嘮挽	龍運 丁加奴		又	又
丁加奴	吉運輪船	初一日	下午二點	實得力洋行
吉闌丹			又	又
丁加奴	那郁那輪船	初一日	下午二點	伊亞沙直
吉闌丹	大年米脚	網咯一日	又	又
棉蘭	勝年輪船	初一日	下午二點	明嗎也洋行
峇六甲	福順生輪船	初一日	下午二點	順[illegible]公司
蘇坡			又	又
麻六甲	吉龍輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
吉隆	大白蟻		又	又
峇株巴轄	福順美輪船	初一日	下午三點	和益號
吉甲汶	萬裕輪船	初一日	下午四點	萬安和
浮羅峇滾	福綱輪船	初一日	下午四點	金福和
柳咯	福興輪船	初一日	下午六點	金福和
峇株巴轄	來興輪船	初一日	下午六點	和益號

謹示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期彙登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告使人周知以便招接載運不無稍益貨為利便之舉但本館恐事若繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸貴商約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之嘆不費之利誰 諸貴之樂從也再者 諸貴送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能刊出倘有所見諒特此佈聞

本館謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之禮闌輪船定于西二月三號禮拜六即華十二月十六日開行 勃勝查底勃輪船定于本月三號禮拜三即華十二月二十日開行 拿株拿輪船定于本月十號禮拜大即華十二月廿三日開行 柔芽勝輪船定于本月十四號禮拜三即華十二月廿七日開行 至士闌輪船定于本月十七號禮拜大即華十二月三十日開行 嗎希忌輪船本月廿一號拜三即華來年正月初四日 由本坡前往 丁加勞 彭亨 吝左 吉闌丹 宋屆 萬拿蘆 直汝嘮 碧拿里 八打尾 萬吝 霹靂 勝 大坤 鄧宣 萬門沙 占本 網咯等處此佈

壬子年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

GUTHRIE & Co, Ltd.

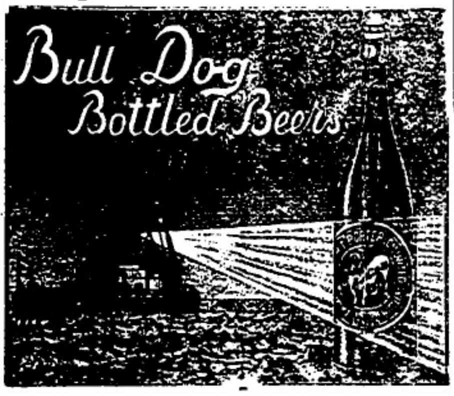
Sole Agents

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

請試飲

全狗標

頂上正庄烏蜜酒



掃標

萬蘭池酒

白

馬

YOU HERE! and WHITE HORSE too

威士基酒

英一千九百二十二年六月七號

牙直利有限公司謹啟

福建

盧芳年君有南行之說　▲盧芳年君不甚願就貨業司之聘其戚某在南洋經商昨特函請盧君前赴南洋開辦錫礦聞盧君俟叙官局交代後頗欲南行遊歷以便相機行事云

工程公司大開會　▲十九日工程公司發起人程星北鄭翊昭盧少岐沈希南李恢陳以理陳濟湖楊子玉等在花巷海外留學生聯合會內籌議工程公司組織及進行方法

睇此懸罹胡爲乎來哉　▲十九號五句鐘左右有軍隊數百人在閩垣仙塔街一帶如將廝打該處人民驚魂未定睹此情景以爲又起事矣一時風聲鶴唳商賈罷市婦孺嚎啕如死期臨頭然噫是蠻痛人之自擾而最苦爲人又胡爲如是驚擾吾民耶

捐資施濟糧食　▲馬尾鄉慈善家陳元廣因見米糧昂貴貧寒者無以聊生特於近日在本鄉捐資施濟糧食每人給以白米三斗番米二十斤外鄉貧戶聞信亦來求施養踴不絕致所備不敷施濟繼則給以小洋六角或與八角約二三日共施去數百元衆皆異常感德爲富不仁者較衆儲者對此能無愧死

是亦一補助機關　▲南鄉新民社設立以來無不力圖公益近尚於保甲局及承審司不收詞訟而七里居民遇有纖細事件成紛紛到社請求處理該社悉持心公平爲之平息和解省得多赴廳起訴之案件是亦審判廳補助之一機關也

福安縣去毒社之特色　▲福安縣去毒社長吳鴻樞爲人純厚對於禁煙甚爲認眞辦理凡籍中人聞其名莫不畏懼故該邑禁煙已肅清嗎如吳君可謂近今之熱心禁煙者

陋規蠲除　▲白石巡檢及防汛兩署陋規名目三十餘條經船戶金德利呈叢上峰嚴禁礼福安縣劉前令勒石永革未闕兩年靑籤如故船多歇業閩省光復商困稍舒現聞巡檢防汛均暫留該兩署水哨靑籤較甚於昔饑寒交通司示禁兩巡檢汛官藉爲具文政不實行民難沾惠阻碍商務殆誤關稅各將議

知事實官　▲長汀縣知事包謙在汀種種劣蹟已見前報邇來以該縣舉佐治官四人審記長一人審記十二人則令其家丁某在外買賣聞佐治官每名百六十元審記長六十元審記每名二十元共計不下二千元誠可謂一塌大賣買矣

日商購米之轇轕　▲日籍王鴻基泉產也於去年七月間託運色娽利號米牙向各舖戶定購早七百八十包八月中旬先付定洋一千三百約於八月交貨詎光復事起基因潛匿下鄉屆期由期利號電催該無回信迫至十月上旬基始來運羅取回定銀但時已及冬早米變爛虧本甚多各舖戶均以基須照約賠償詎基反故驗聯日領照會外交司交涉恃籍凌人吞噬各地商民嗣後對於日商交涉當時加之意也

廣東

廣東省銀行之近況　▲財政司廖仲凱擬擧辦銀行業將意趣總布告聞此項資本一千萬由實業司開發新招募南洋某某鉅富商已踴躍担任近已籌有頭緒大約三個月內當可成立開幕云

省城將建模範大監獄　▲司法司具呈胡督擬擇地建一大監獄以爲各縣模範奉批云所陳滿清時代監獄黑暗情形語多痛切實爲洞見癥結擇地建築一大監獄以爲各州縣模範志力宏大尤堪嘉佩仰即擬訂摘要章程并開列此項工程預算呈候核奪商酌辦理可也此復

甄別縣長之卓見　▲閩新任民政司鍾樹芬以粵省反正後急於需材各屬縣長故不能暫行委人或由縣民公擧以資治理惟縣長一缺爲親民之官最爲緊要斷不可以濫竽充數貽誤地方擬將來後即調各屬縣長來省考試與材以收政治良美之效果云

督衛軍之新統領　▲改編督衛軍章制係由第一營以次編下現在編定各營已由都督委定統領計第一二營統領陳仲賢第三四五營統領朱福全第六七營統領田番第八九營統領邱耀西第十四五六七八營統領羅炎第十九二十二十一營統領吳鐵如第八十九九十營統領陳有均歸陳龍兩司令調遣云

佛山人預備歡迎孫中山　▲佛山各界以孫中山先生經已返省特發擬派代表來省恭請駕臨刻已籌劃歡迎一切聞中山先生亦擬徇該埠人士之請前往一行佛山車站已飭行預備専車以便屆時孫先生駕臨云

電告美國及出奇例　▲番禺工商會所黎現美國新出苛例凡我華人到岸不論工商男女先禁七天後驗肚門虐辱已極新即登報傳衆週知未可來俟議設番邑公司電

徐聞之告急電　▲徐聞來電云大都督綏靖處海陸軍司民政司省會八屬議政團報界公會鑒匪首符德華率匪船二十餘艘在縣屬沿海肆擾希圖進攻縣城兵團截擊未遂所過江日華冠三百餘人將城東九十里之前山墟全刼搶斃二人縣屬及雷郡派來兵僅百二名萬難支持乞速派兵來援縣令王輔之叟縣會進合邑商民切叩豪印

顧得東來又顧西　▲高雷各屬匪氛甚熾水陸盜賊異常披猖前經龍濟光司令派發濟宇督衛軍開赴駐防認眞清查匪風爲之一戢現綏靖處又以瓊崖孤懸海島尤關緊要前雖有駐省明字順軍業經陸續調返回省現聞專派軍親龍督帶軍隊開赴瓊崖擇要駐守以資防剿而靖地方

已散民軍之爲患　▲番禺永安社團練局該處沙田林立居民皆以耕種度日前屢被匪徒到沙勒收行水强逼入會近日又有已散某字營民軍數百人在該處設立永勝社强迫農民入社人心已極驚惶昨又有數人乘坐小輪駛泊該沙先入永安局立傳各沙耆老到局要每田一畝抽銀一錢八厘伊保護聞該處共有沙田六七千頃若每畝一錢八分便可得萬餘金現該局擬稟請都督及綏靖處嚴辦云

此後可免求神方之累人矣　▲四號聞各處廟堂凡有藥方簽語者由警察廳飭各區警局一律搜繳簽語藥方及藥方簽語原板繳回警局焚燒以免貽害病人致誤生命十二甫警區廟西來初地藥王廟荷溪觀音橋之觀音廟花地王大仙祠等俱盡行搜繳不遺云

大黃圃之刼案　▲香山縣大黃圃盜賊猖獗刼掠頻聞九以大涌河面爲更甚船隻往來無不被刼一空昨有蘭艇裝艘行經該落地面有匪多人齊至艇中開搶嚇禁艇客遂將各蘭盡搶而去云

盜賊公行尙復成何世界　▲擄人勒贖其罪已極況及同族之人贖之稍遲即將被擄者搶斃罪惡更爲貫盈懲辦尤不能或恕昨傳羅縣黎成秀等擄去黎賴氏之子黎冠英施以搶斃又刼奪耕牛搶掠傢物家產爲之一空致使黎賴氏糊口無術倚靠無人而兇手仍逍遙法外云

豐羅綏靖處勵匪之捷報　▲豐羅綏靖處昨將閑勵情形呈奉都督批云該督辦此次親往附捕大粒煙匪窮日夜之力直搗巢穴斃匪數十實足以寒賊胆而快人心披閱之餘良深佩慰所有出力兵士應即傳諭嘉獎至請領礟山炮二尊能否照發候行陸軍司查明核辦具報再行飭知可也

又發盛和記諸君認國民捐芳名列左
發盛和記一百元 林灝歆 吳木標 各十元 沈高昌 陳捷
發 各八元 沈勝蘭五元 吳權全原配梁氏 吳妹年女子
吳錦垣 吳松垣 吳茂垣 吳細弟 吳木欽 紀雙標 吳本
地 吳皓經 各二元 吳大國 林亞俊 蔡昌鐵 各三元
黃錦湄 陳亞松 陳亞毛 陳繼傳 吳瑞炳 吳發春 林璣
編 譚玉田 沈維吉 紀理忠 文亞三 蔣芋種 吳俊標
陳炳宜 黃敬宜 各一元 計三十四條共銀一百八十五元

又聯盛號諸君認國民捐芳名列左
梁谷勤四十元 梁李氏十元 許氏 梁發氏 梁林氏 梁添
興 梁廣興 各二元 梁英妹 梁瑞妹 梁鴻妹 梁己妹
林冉妹 張樓勝 各一元 計十三條共銀六十六元

又南機諸君認國民捐芳名列左
南機鄭小亭一百元 梁發滔八元 許臨全 鍾介眉 鍾陽琦
梁譚甘 鍾鄧氏 各二元 曾亞恕 羅亞洪 鍾福麟 許
亞妹 許謝氏 梁余氏 各一圓 計十三條共銀一百廿四圓

又源昌生號諸君認國民捐芳名列左
源昌生十圓 胡柏貞五圓 伍忠三圓 周雨田 盧仙洲 鄧
恭 鄧祥 鄧榮 鄧陝 各二圓 譚真 區奕 黃泰 顏全
各一元 計十四柱共銀三十六圓

又粵東雜貨行公局李柏芬總理經募諸君芳名列左
李柏芬翁一百零二元 新山廣南利二十元 嚴伯侯十五元
岑郁南 周玲琛 陳星南 陳祥 蘇步洪 陳瑞南 林麥安
張植生 祺發號 吳九 廣金昌 茂昌號 鄧盛坤 梁立
芬 以上各捐十元 廖俊臣 冼致雲 冼奕雲 譚忠賢 譚
兗 廖鏡泉 麥心 胡晃 黃恩年 公泰號 廣昌號 和棧
號 岑兆鵬 李與邦 乾生號 和生號 梁有枝 岑桂雲
祥泰號 黃耀廷 晉昌號 李紹文 廣祥茂 以上各捐五元
新山陳熙四元 洪昌四元 范廣聲 張炳渠 司徒八 廣
致和 昌盛隆 李細記 誠信號 陳秩生 新山陳金榮 楊
楷 以上各捐三元 譚明德 麥瑞楨 陸亮 羅岑 陸時
廣榮號 江記號 陳添 鄧林 黃湛 何采祥 許桂甫 陳
祖燦 何復初 胡榮秋 林福全 陳炳墉 廣生源 鄧江
范就 羅迪記 均興隆 公益隆 廣振隆 廣南泰 梁炳源
祥棧 李贊勳 黃裕榮 劉啟明 巫沼湄 宏利號 葉恩
彭樾 陸澤 以上各捐二元 彭月 黃錦坤 容德求 陳
錦泉 何燦章 鄧來昭 王博忠 楊桐 吳元 蔡秋臣 李
炳興 蔣澤 吉甫 張啟東 陳平川 馮晃 林兆 馬昭德
陳尚發 陳松石 劉瑞祖 鄧芳廷 廣恩隆 林勝 胡楊
吳珍 陳敦宗 溫杰 馮純朋 黎景山 譚增榮 周南生
梁明生 成發號 李有 郭就勝 歐勝榮 李廷 鄧幹生
羅華盛 陸星詮 歐陽霖 趙鑑堂 蘇錦堂 梁懋初 馬
炎 盧燦 吳香家嫂 歐成 羅金泉 張棠新 何梓舟 李
棠光 溫郁 溫垣 譚卓光 陳承恩 梁桂如 梁金園 冼
閏枝 易翁 羅桃 黃鉅勳 歐湘南 黎裕 林熙 林均
馮英才 王三 盧兆光 以上各捐一員
計五十七條共捐銀五百七十員

又陳發成號經募諸君認捐國民捐芳名列左
陳濟發四十員 陳濟森二十員 李來金十員 劉信三五員
薛廷彥五員 劉漢有三員 周大明二員 陳從進二員 林禾
世一員 陳任錦一員 陳逵如二員 蔡斗島二員 王先德
盧棠雲 王茂隆 李阿逵 李湖盛 陳桑炎 以上各捐一員
計十八條共捐銀一百員

又泉來發號諸君認捐國民捐芳名列左
泉來發一百員 林昌耀 黃世鋌 林詒明 以上各捐三員
顏文針一員 計五條共捐銀一百一十員

又建源號諸君認捐國民捐芳名列左
顏建源一百員 顏信祐十員 洪啟敦五員 李華傑二員 方
和國 孫輝家 顏文賢 以上各捐一員
計七條共捐銀一百二十員

又萬德隆號經募認捐國民捐諸君芳名列左
萬德隆二百員 林萬乘廿員 李振平廿員 陳達相 葉縣城
顏新年 以上各捐十員 陳紫承五員 呂則恢十員 鄭清
慶二員 李士咤 林士流 陳士雲 陳士繼 以上各一員
計十三條共捐銀二百九十一員

又華興映相公司經募認捐國民捐諸君芳名列左
華興公司五十員 梁思力 李榮泉 容祝雲 以上各五員
梁堯衢 李迪昌 李文省 以上各一員 計八條共捐七十員

又周泰新號鐵架店經募認捐國民捐諸君芳名列左
周泰新十員 曾縱賢十員 鄧岡五員 周自愛五員 周蔭
棠二員 周蔭裕 周劍 朱炳 以上各捐一圓
計八條共捐銀五十五員

又天成影相經募認捐國民捐諸君芳名列左
天成影相五十元 周樹田二十元 劉慶泉五元 李福裘五元
周學洋五元 吳錫祐三元 蔡四三元 黃錦泉三元 李蔭
展二元 譚一教二員 周滿鵬二員 計十一條共捐銀一百圓

又慶順成慶順隆內諸友認捐國民捐諸翁芳名列左
鄧廷通一百圓 李友疑二十圓 舒輔廷二十圓 林宏茂十五
圓 蔡琴樂一十圓 許家振一十圓 陳守仁一十圓 沈稱雲
一十圓 沈驛帆一十圓 陳淑平八圓 黃柏如五圓 林向欣
五圓 舒正甫五圓 廖榮庭五圓 劉勉齊五圓 杜之大四圓
邢佐民四圓 林友梅 舒妹仔 沈利致 廖振彬 馬家立
林日初 楊桂楠 劉雪如 湯木逢 陳瑞法 以上各捐二圓
陳添勝 楊廷奐 吳仙加 郭紹欽 林古莊 劉炳初 張仁
正 莊壽彭 以上各一員 計三十五條共捐銀二百七十四圓

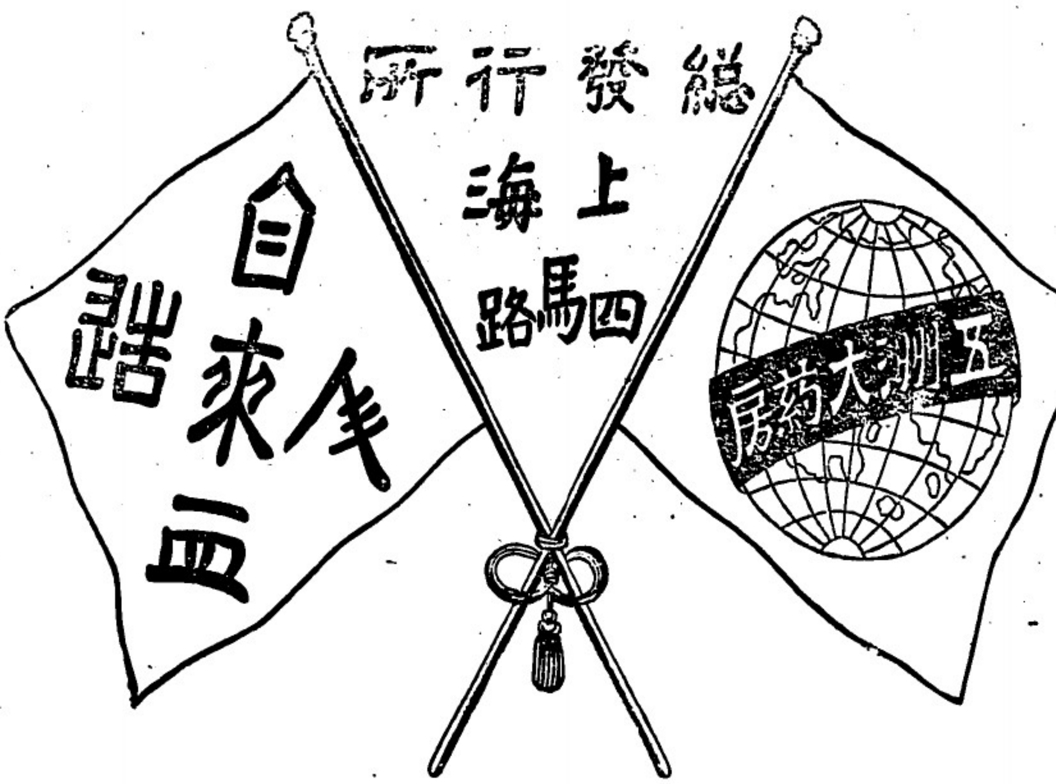
又總利號經募蘇根登續捐銀三十圓
以上均列第十二次共捐銀二萬一千八百六十圓
以上上統計十二次合共捐銀一十五萬六千七百八十二圓

中華民國元年六月十四日 新加坡中華商務總會公佈

本捐所之徵信錄已于上月分送諸善士查覽仍恐間有欠漆者故將結碼再登報呈鑒

進來捐款銀二萬三千零六十九元六角四占
進銀行息銀四十九元八角四占
共二萬三千一百一十九元四角八占
辛亥年十一月支匯粵督港紙二萬元運用叻銀一萬六千零七十二元四角八占
壬子年二月支匯粵督港紙七千九百五十一元八角運用叻銀六千六百元
支物件銀一元三角四占
支派傳單人工銀十五元八角六占
支桑兜工銀四十元
支南僑報告白九十八元
支總滙報告白一百三十元零三占
支昔發印件銀一百四十四元二角半
支散用十七元五角二占
共支銀二萬三千一百一十九元四角八占

壬子年四月廿一日 旅叻廣東女界救濟捐李端陳佩蘭謹啟 廿



商館自來血不能實救

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今各國雖血相爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不惮辛勞特運原料來華設行至今業已錯去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服均皆益血壯體之效果西人故稱爲血之法故能人人體實強壯無文武之刖我華同胞切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

◉服丁七天功效即見

◉試驗法

世界圓明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此 自來血專脊心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如類弱之人面色蒼白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有故明之確證如夢遺之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或後滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之故也

一試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證宜稍頑務即因之而成凡五歲至九歲小兒可服每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛冷服之非但調經且種子毋體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大匙開水沖服日服三次七日之援救血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰後腳痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度脫易消耗血液以致面黃肌瘦或勞憂過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精滑肝旺胃呆腦昏耳鳴夜夢不安遺泄等患若連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水沖服七日後漸能壯心力壯健血充氣盛常服身廣體胖發進淺

一年來人血氣衰耗精神困頓肌色枯槁胃呆脾弱者如上法服之自能開胃健脾肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮勁步

能行返老還童之妙 強身祛病男女歡迎

大瓶價銀二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

壬子年二月廿九日

南洋總經理處
石叻大馬路會豐商店
小坡桂蘭街口會豐商店分局

總發行所上海四馬路五洲大藥房
吡能新街中法大藥房
吧城小南門口三昌公司
吉隆茨廠街盧同濟 批發相宜

要聞一

闡總統尊重司法權 ▲鄂省自軍務稍定即將省城商埠各處審判廳一律規復各縣亦正在籌辦黎副總統以司法獨立爲文明各國所同迭次諭飭人民等凡遇民刑訴訟均自赴審判檢察各廳具訴各行政衙門概弗受理惟都督府軍務司收受行政訴訟與軍事訴訟權限本極分明無如人民多未能明了此旨以爲凡屬長官皆宜公民伸冤因之無論何項事件仍踵紛赴都督府各司署呈訴雖屢經飭令赴廳具訴然批者自批呈者自呈秘書廳不堪其擾前日特請黎公嚴諭收發處人員以後如有關於民刑訴訟類呈一概拒不受以清權限而免紛歧至關於行政訴訟軍事裁判及其他各項呈請案件必須呈送本府者無論與招抄件應繕具二份以備分別存查及轉行之用

參議院究取何種代表制度乎 ▲國會取兩院制定名爲參議院衆議院已於上次委員會經衆議決十五日午後二時又開全院委員會繼續審查原草案元老院取地方代表主義之一條聞持論者略分兩派 （甲）主代表特殊勢力者謂民國無分種族政治方針宜重工商各方面旣設兩院則參議院議員應由各省教育農工商會各就其法團內選出之以代表其特殊勢力且與許華僑代議案亦可附帶解決中國人民素來偏於地方觀念今改共和省制宜破統一公急爲不可取地方代表主義 （乙）主代表地方者謂國會相繼法議決後即速施行不可取頻繁手續且各省工商教育各會亦不完全有無特殊勢力尙未能斷定其職員多半限於在省城之少數人恐亦未必眞能代表特殊之勢力不如暫取地方代表主義俟國會成立後再行改正

兩派爭論甚久其結果定於十六日午後續開委員會審議之

遣散軍隊及優待軍官之辦法

▲總統府近日開兩次高等軍事會議大總統爲主席唐總理參謀部及陸軍財政等部總長皆預議先由大總統宣言支持目前之財政恢復地方之秩序俱須從遣散軍隊下手如何辦法請衆議陸軍段總長起言兵最易散今覺其難者全由軍官挾兵以固其地位耳宜一面資遣兵目一面安頓軍官衆稱善擬定每兵各給二十元弁目加四元各送回原籍地方惟此二十元須在遣散地方先給十元俟到原籍再給十元俾可謀生但實際能否辦到如此却無把握如能與辦大實業大工程消納軍隊尤爲妥洽

▲以上係專指兵而言若優待軍官之法分爲兩種

甲一時慰勞金分三等九級其別如下

一等一級八百元 一等二級六百元 一等三級五百元

二等一級三百元 二等二級二百元 二等三級一百元

三等一級八十元 三等二級四十元 三等三級二十元

▲以上各給一次爲止惟各項軍官應受何等何級尙待詳査勻配

乙爲休養金亦分三等九級其別如下

一等一級二百五十元 一等二級二百元 一等三級一百五十元

二等一級一百元 二等二級八十元 二等三級五十元

三等一級四十元 三等二級二十元 三等三級十元

▲以上爲常年之數每三年減三分之一至九年爲止

▲聞大總統唐總理及各部長俱贊成此議即由陸軍部詳細調査員額以便列入預算交參議院議決後即可實行

袁總統仿訂民國服制 ▲十四日國務院接到大總統交文一件探悉內容略云民國甫建百務待理公服便服制度迄今尙未頒訂現在統一各政組織略有端緒即應由國務總理交令法制局博考中外服制審擇本國材料參酌人民習慣以及社會情形從速擬訂民國公服便服制度繪圖具說俟經國務會議同意後即呈由本總統提交參議院議決頒布施行

▲另函云上級官禮服暫用西服前由總統府秘書廳通電各處在案惟禮服不僅上級官應有即下級官亦應有不僅官吏應有即平民亦應有故現又從新議定分中西兩式西式禮服以呢絨等材料爲之自大總統以至平民其式樣一律中式禮服以絲綢等材料爲之藍色袍對襟短褂於彼於此聽人自擇此亦過渡時代之一法也

承頂廣告 ○啓者茲有王匠幾已創二盧煙牌一間在小坡奕芝律門牌一百廿五號日聯與因王匠幾志圖別業即將該二盧招仲及全盤家私與黃清和承受倘王匠幾如聯與號從前有與實號來往及各項未清者請于登報之日起一禮拜內前來會明過期不來乃係自棄與承頂人黃清和無涉特此登明

中華民國元年六月十一日 承頂人黃清和稟白 卅

以告國民捐勸捐董事

敬啓者此次籌辦國民捐事關救國要舉匪尋常籌捐 諸君子素具愛國熱誠願任勸捐董事尤望不辭況瘁勉爲其難當此捐務在偬事機緊迫務祈 諸君於每日上午九句鐘駕冗到會商議籌辦法并合同各董事分途勸募幸勿吝玉是所切盼特此通告即希

公鑒

中華民國元年六月十一日 新嘉坡中華商務總會公佈 廿

招人攬工剷草廣告 ○啓者茲有距坡十三個石武吉智馬律樹乳山廿七伊葛要招人包工攬土剷草其價錢若干請到勢枋路頭勿基街門牌廿八號面議此佈

中華民國元年六月十日 卅

籌辦國民捐廣告 ○敝同人自月前在同濟醫院組織華僑愛國捐借醫院爲籌辦處所有議案及公舉各項職員迭經刊登南僑總滙及叻報諒在衆僑胞洞鑒之中近因本坡中華商務總會開辦國民捐及國內公債一時踴躍認捐者連肩接踵名目雖殊有不同而宗旨則一是以敝同人願將華僑愛國捐之籌辦處及所舉各項職員概行取銷另再推舉數十名由中華商務總會登報作爲續舉勸捐董事協力籌募惟從前各報所登議案及個人言論有不盡不實之處不必再爲更正均作無效此後槪照新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐辦法以期利國福民萊萊無極特此通告統希 公鑒

中華民國元年六月十號

新嘉坡華僑愛國捐籌辦處沈子琴等公佈 卅

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨每箱價銀二十六元

日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨每箱價銀二十六元

正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨每箱價銀二十六元

日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨每箱價銀一十六元

民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啓

第二次續舉勸捐董事

嘉郊公局 仲和公局 米郊公局 爪亞郊公局 檳榔公局 厄郊公局 晉國公局 金菓公局 糖商公局 京果公局 碩莪公局 旺梨公局 鐘錶公局 粵東雜貨公局 粵東猪肉行 平崖行 恭泉陳瑞開 廣仁與黎潤生 三東與 恒與林 順池 源成與歐景聰 馮通留鴻石 黃光炎 星洲晨報社 同德書報社 怡和 林隱昌廷 福與隆 金和與黃濟舟 泉德 李泉梓 綿與 茂盛雙洋 和盛號 香泉蔡日昇 王雲卿翁 萬順源劉讓官 財發林議權 廣益倫行梅運振 廣泰號 榮和號 李柏芬翁 陳正源 楊協隆 開成陳正木 顏昌順 開順 張讓泉 建與王金獅 劉榮泰 協安汪福廷 兩發源 來源成 張朝聘 林金城 陳水教 謝長池 陳東嶺 馮德麟 和昌號許亞武翁 沈子琴翁 福源勞翼生翁 魏慶同翁 葉季允翁 曾朝如翁 譚合興號 生魚公所 黃源春 陳武逸 陳天立 復成劉文忠 廣與鐵廠 錦與隆火鋸 余雙就

中華民國元年六月十二日 新嘉坡中華商務總會公佈 卅

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

AND

General agents for building

Designs, Estimates, building Surveys etc.

under European Supervision

14, RAFFLES PLACE,

TOP FLOOR.

Charges Moderate.

TELEPHONE No. 1206.

啓者弟前歷任工部局考察員 地屋圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭（即那巴士幾律）門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人黃籍（即屋圖）並地 估價 看工 千的力 卽承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多少價議從廉 諸君光顧於外歡迎此佈

民國元年六月七號 陳成宗公司披露 巳

敬謝身脫黑籍

啓者弟新桑成之帮理人也自得洋煙之毒經垂三十年于玆矣實如病鶴之乘手無縛鷄之力切身困苦狀難明言繼以近日肚痛腹瀉從覺苦上加刑雖然屢用中西各方藥以服之終鮮見效日夜焦思莫此爲甚自付從此必永作黑籍中人料難再見春光之日也詎知去月廿二晚承友人過訪面述秘柏街口之瑞記公司近日有一種化叨除魔戒煙丸發現用以戒煙除病無不百發百中云因仿伴向購一瓶卽于是晚試服數丸果然未幾病痾均見略止旣而夜深再服數丸及天明則不但病痾全愈卽烟癮亦不見再發自此早晚輪流再服今幸烟魔蕭次遁跡精力倍爲奮發可知此丸不但僅能驅除洋煙之毒癮兼可療治肚腹諸症誠無上之至寶救世之仙丹也弟深藉此丸之功愧無以報用謹將身受者廣爲傳播以鳴謝忱并來有志戒煙者及早回頭同登覺岸幸甚幸甚如有懷疑請臨敝號面質方証此言之不謬也

再按此戒煙丸如逢肚痛腹瀉諸症必係有煙癮之人方宜服食如無煙癮而患痾痢諸症者則新另向瑞記公司分別購取療治各症之丸治之可也

民國元年五月二十號 五代天宮街新桑成酒店內蔡和發披露

壬子年四月初四日 卯

虎骨善治脚氣症 偏正頭風 風濕骨痛 水不土服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置良藥以爲未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪火也盧詩如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均皆製法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者屢屢突現已再到新鮮貨日有病者宜早惠顧爲盼

▲內服外治兩庄均無毒質如水銀皮與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質購者注意

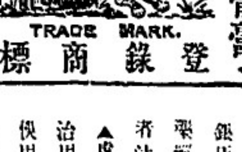
▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免悞用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罇九角 小罇五角

始創 去風虎骨膏，

LU'S SPECIFIC



TRADE MARK.

盧詩如監製。 登錄商標

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 脚氣脚軟 頭痛骨痛 跌傷內痛 花柳骨痛 飲食不消 花柳瘡毒 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 四肢麻木 腰痛背痛 脚氣足腫 蚊虫痛痒 無名腫痛 跌傷打傷 傷風喉痛

以上不過畧舉大槪而言詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處 老舍宮口萬山樓號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法大藥房 小坡新街口合豐商店

外埠發行所 檳城新街口合豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保卽巴羅與漢藥房 吉隆坡中法大藥房

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房啓

大英一千九百一十年十月廿九號

藥酒發售 ○啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏採之其強兼配提神益氣添之膠造而成廿年前經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食口渴頭暈眼花心跳恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如或婦症長寒發冷癆症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾痛人飲之能溫和子宮發頭肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外科奇難症請醫診視藥到回春往者不過索回藥資教免開價倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啓

要電彙誌

○袁大總統因財政困迫每月祇領薪俸一半

○國務院恐國民捐緩不濟急仍主張借外欵以救燃眉

○參議院於陽歷六月三號開議借欵案須派員至院力請通過各議員拒之次日仍繼續開議

○售步軍統領衙門改爲軍政司令部

○順天府擬改爲市政廳

○中央新聞社因登載烏珍亞梁鈞劣跡全社員被警廳捕拏

○黃興電促程德全接收南京軍隊六月六號留守府已停止辦公

○北京報界因中央新聞社員被捕案在湖廣會館集議對待之策軍警擬投隊往監視之並梁鈞恐因此釀變將軍統撤回

○報界派出代表晉謁袁總統質問烏珍違法

○軍警又集議對付報界辦法刊發傳單有六萬五千異正鐵血同胞啟等字樣

○軍警界又議創辦辯闢報如刑報有違礙滿寶及軍警中人者即行更正如不允更正在辯闢報宣告該報主筆等死刑隨即執行現有宗社黨多人從中煽惑將來恐釀鉅變

○袁大總統禁止各軍隨意啓衅

○翰林院都察院決議裁撤

○施懷基因紫恭辭槃士詒二人把持部務決行辭職

○外國銀行議如中國發行不換紙幣銀行不能代爲行使

○中央新聞社記者被捕案由張繼于右任二人居中調停現已將該社記者釋放

○參議院議員丁世嶧等質問政府內務部何以違法而逮捕新聞記者

○粤東鈞島珍嚴禁各報登載逮捕記者事

○江甯各獲宗社黨三人供出電兵團長張武爲主動現已將章營押甯城下令戒嚴

○國務院因墊款案未定諾非一概擱置

○財政部擬做收不動產契稅章程經已脫稿

○黃興擬於解任後來香港一行

武昌黎副總統電　○袁總統國務院參議院黃留守各都督議會各團體各報館均鑒財政困難全國一致建設之初厄此漩渦主外債者救目前以飲鴆後來拒外債者憂後來而急顧現在政見雖殊爲國則一自黃留守發起國民捐後兼旬之間各省雲集認捐減俸急公好義電函紛紛乘告元洪每一捧讀未嘗不五體投地然伏查各都督倡害捐之中國現勢似有未可強同者吾國各行省中財產豐嗇不一大抵東南集捐易而西北倡捐難自去秋光復後各省人民捐輸助餉類皆出自富戶茲再勸捐力或不逮竊意勸捐之說不如募債爲捐之名甚高其財產施而不返債之權在己且更有生息之利蘇州程都督電開方今人民程度一段貨嫺老成謀國詳穩周密之說元洪忝掌鄂政擬從公債票着手緣鄂中父老曾担負去年槩捐一次尚義足感此次湖北國民議設立救國會辦理一面收捐款一面給債票故湖北國民捐之名似應易爲湖北國民公債之號各都督經文緯武地利民生早在洞鑒顧就鄂省現情略貢愚衷敬乞究察謹將救國會公債章程列下　一本會以救濟國家財政盡國民分子之義務爲宗旨　二凡贊成本會宗旨擔任救國捐者輪捐或募捐均得爲本會會員　三本會設會長一員副會長二員幹事員勸捐員無定額　四會長及幹事員由大會選舉勸捐員由衆公推須經會長副長承認　五本會募集捐欵辦法分二種甲捐助現金生銀銀幣銅元或紙幣乙捐助金銀物件　六本會發起救國銀行除存儲捐欵外發公債券銀行及債券專章另定　七相助現金者不論多寡但須先將捐欵寫明其繳納之法分二種甲一次繳納乙分期繳納如捐一元者分五期繳納每期繳二角是也其分次多少聽人自便　八本會收捐至本年底截止每月經收一次如願分五期繳納者五個月可以繳完　九捐助金銀物件者須將品類名目重量價值詳細填入册內　十捐助甲項者本會於本年底一律送給救國紀念徽章　十一捐助乙項者收捐時即贈以救國紀念徽章戒指手鐲等物者贈紀念銅鐫救國紀念四字及國旗　十二勸捐辦法除勸捐員直接勸捐外再組織演說團並刊發白話說明書　十三凡勸捐者不得親收銀物概由出捐者交付救國銀行及該銀行委託之機關如各種銀行銀號錢莊錢糧櫃稅務所等均可充該銀行委託機關親收條爲據　十四本會按照所收現金及物品成數每月彙交中央財政部以供緊急費用　十五本會得要求財政部報告本會捐款用途　十六救國銀行債欵暫定四千萬圓六釐行息三年後用抽籤法分四年還畢此項辦法應請政府承認參議院通過　十七救國銀行債券由本行募集後出借政府不得移作他用　十八凡債券已到償還期者除由本銀行及本銀行委託機關換取現金外得充國家各種租稅之用此項先由本會要求政府承認　十九本會用費不得支用此款分文由發起人另行籌備元洪叩

本坡

胡都督諭郭君淵谷文　◉廣東大都督府諭查中華民國國民捐一事現在各省均踴躍進行南洋各埠僑寓商民眷懷祖國夙具熱誠前此捐助保安已爭先恐後此次捐事爲外人觀綫所集尤民國前途所關知必更形踴躍現聞學者已在財政司署設立國民捐總機關經理收捐事宜該員現往新加坡自應協同籌商酌爲即會同各僑商將國民捐認真籌辦一有捐欵源源解濟併將情形隨時報核是爲至要此諭郭君淵谷　胡漢民

世子之獄　◉日昨貴勝王世子勝耶武仔携妃乘坐勝耶貨勝越輪船到叻今晨即附英國郵船前往歐洲計世子此次回國僅駐三禮拜久又賦長征想必因有要公而關于學問而然也

籌捐簽見　◉南洋各州府已辦國民捐者均踴躍前報茲又探悉蘇坡之華僑公會第三次開議時各會員當場倡捐六百餘金而該埠之華商局亦傳單集議辦捐以期普及又聞火水山之書報社開會倡捐并派人勸募亦殊踴躍云甚迷聽之餘不禁爲我民國前途喜其群侯續

熱誠愛國　◉演說同人公啟云柯君蓮生誠愛國之志士也自華僑總商會發起愛國捐之後即力行擔任演說前禮拜五晚在老巴虱口草埔演至痛哭失聲致罹肺疾時常抱疚現正延醫調治噫柯君亦良苦矣敬懇演說諸君熱心志士千祈踴躍到場共肩責任以盡國民一份子之義務也可

八角七占半之命案　◉念五日吉運丹之哥打峇汝來函云數日前吉運丹之吳署提訊巫來由人摩奪行兇致命案問官爲巫員東姑巴古嗎及英員底納流基里丹君兩位事緣摩奪日前偕同被殺之勝耶拿活在于相距哥打峇汝五英里之吝峇境內觀看鬪牛之劇兩人借此博彩鬪畢摩奪得勝應獲一元八角七占半面勝耶拿活只給一圓爲此起衅兩日後彼此復遇摩奪再索八角七占半之欵勝耶拿活堅却之以此互毆摩奪忿極突揮基里士刀(巫人自製之利刃)刺之勝耶拿活負創而奔旋知僅趨數武即踣地氣絶摩奪以是被拏此全案原因也當由兩問官研鞫畢判罰摩奪入獄十載以儆之云

賊興包天　◉昨日有輪船名司馬師者自新金港來叻船中有箱裝紙幣一萬員係由新金港官場寄來本坡政府收受者詎抵叻時各貨物均已起運惟紙幣一箱則不見飛去船主特將各搭客扣留船內不准登岸隨往捕房報案今早暗牌總差恩爾君率同各差落船搜檢各搭客之身畔行李另派暗差將由水登陸之別輪搭客亦行搜查惟均不見此一箱紙幣落於何處目下本坡政府已懸紅五百元購緝竊者惟未知終能破獲此案否

肘骨斷折　◉叻產潮童林峇峇前日下午在東陵與同鄉幼童踢球有某童踢球升空該球下降林遂其技以肘當之詎肘骨爲之斷折登卽仆地不省人事嗣由某童偎車舁之返寓延醫調治云

剪綹失敗　◉閩人何枳被控昨晚十二點半鐘在碩莪街圖摸竊粤人陳就兩之襟袋爲一百六十號暗差執之逮案

攔門行竊　◉閩人李阿樣被控昨晚在爪亞律門牌五十九號同籍人方林之屋攔門入內竊去刀一柄值銀五角竹籃一個值銀二角半銀六元衣服值銀二元半白鐵箱兩個值銀二元另什物值銀三元由三十三號差拘之逮案

竊乳被執　◉潮人黃七海被控今早在紐馬吉律竊巫人亞花利牛乳一箱值銀五元差拘於案今午三堂待訊

竊案待訊　◉巫人麥蝦乜衣邊被控昨晚在丹戎巴葛竊同籍人亞兒殿孖夾必衾一個值銀三元紗衫一件值銀三元金鈕四粒值銀十八元五元紙幣三張金鎊一枚值銀九十六元差拘於案今午二堂待訊

請觀捐册　◉本日國民捐籌辦處交到第十二次捐册告白因其篇幅太長刊於附張閱之便悉

福喬熱心家特別招待員列左

陳武烈　林秉祥　陳延謙　楊濟海　張順善　顏石角　胡昌　何懷清　薛武院　李江泗　陳紫居　葉致仁　葉大焰　薛清棠　歐尽聰　童翩香　許勝其　李江海　王松相　蘇耀卿　李俊秩　吳鑑章　蔡嘉種　李春風　黃濟舟　陳仙耕　黃安基　林淑藜　林水汙　李爾梓　陳先進　陳東嶽　陳漢卿　陳正水　黃和水　張流文　林琴成　許子麟　楊振文　薛仲華　蘇循天　蘇燏道　蘇朝栽　黃則叙　吳思信　黃焯瓜　李慶基　朱奕龍　留鴻石　王金鏞　陳芳嶽　許根料　汪克紹　陳煥彩　陳君遷　許明泉　蘇湖直　李水鄰　林金城　李君醒　陳延年　陳火輪　石君涉　杜文奮　葉玉桑　黃甘松　張朝聘　陳甲庚　陳黃祿　柯南旋　柯蘆生　吳逢超　林鏡秋　鄭長福　楊恒記　鄭文池　花球每名一十五元

中華民國元年六月十四日

憲示

大英新嘉坡國家　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十三年一千九百一十四年一千九百一十五年所給載貨船載客船補魚船鷄期四種牌照爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十二年閏月廿九號拜六即華五月十五日中午以前投交船政司署以憑選擇茲將每年所需上列四種牌照之數開列

載貨船牌	十四英寸	八英寸	四千雙
載客船牌	八英寸	六英寸	六百雙
補魚船牌	八英寸	四英寸	二百雙
鷄期牌	七英寸	十三英寸	三百面

一千九百一十三年所需此等牌照至少須在一千九百一十二年利心末月三十一號以前交納三份之二其餘可于一千九百一十三年不哇里月底交完此後逐年交納章程仿照上列期限交納而承供人須并供足銜牌之銜及須用上等之沙簾與漆此等牌後必須漆作一色有欲知此等牌之式樣及漆之顏色及各情形者可赴船政司署查詢便悉而所投之票須于票簡外寫明投交船政司署承供此牌字樣倘若選中其票船政司須令承供人著有滿意之担保藉以保其承供此物至于棄取之權任由船政司裁奪各宜踴躍領册觀望特示

英一千九百十二年五月八號

示

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所讚用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意保醫里嗎里及牙蘭　檳城牙得里公司

瓜勝南慕及吉隆醫施夏巴公司　麻六甲心字奕公司

吉隆巴智申公司　網咯醫呂底里　奧恩仁公司

新嘉坡施醫夫醫夫溫公司　新嘉坡悅得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所讚用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟